

Only a thread?



We're already there

All over the world – at home everywhere



Seam competence since 1864.



Gütermann

**ARGENTINA****BILEVICH & CIA. S.A.I.C.**

Campana 2027
1416 Buenos Aires, Argentina
Tel.: +54 11 4581 8110
Fax:+54 11 4582 4143
E-mail: bilevich@ciudad.com.ar

**AUSTRALIA****Industry****PARKINSON & MANN PTY. LTD.**

51, King Edward Road
Osborne Park
Western Australia, 6017, Australia
Tel.: +61 89 244 44 33
Fax: +61 89 446 89 89
E-mail: info@parkinson-man.com.au

Retail**PERIVALE-GÜTERMANN PTY. LTD.**

Northshore Corporate Centre
810 Pacific Highway
Gordon NSW 2072, Australia
Tel.: +61 2 9416 0605
Fax: +61 2 9416 0613
E-mail: gutermann@lec.net.au

Postaddress**PERIVALE-GÜTERMANN PTY. LTD.**

P O Box 62
Gordon NSW 2072, Australia

**AUSTRIA****Retail****KURZWAREN- UND BASTELMARKEN-ARTIKEL VERTRIEB GMBH**

Herrn Georg Trummer
Breitenfurter Str. 360 / Stiege 1
1230 Wien, Austria
Tel.: +43 1 587 109 112
Fax: +43 1 587 109 113
E-mail: office-gw@guetermann.com

Industry**FRIEDRICH FENZ**

Handelsagentur
Reiherweg 3
7072 Mörbisch/See, Austria
Tel.: +43 26 85 8159
Fax: +43 26 85 81 58
Mobil: +43 67 63 22 45 38

Retail

Also responsible for HUNGARY

**BELARUS****Industry****State Enterprise****Scientific and Technological Park BNTU**

"Polytechnic"
Yl. Kolasa 24, of. 34/11
Minsk 220027, Belarus
Tel./Fax: +375 17 237 3611
E-mail: metolit@tut.by

**BELGIUM****Industry****MARC VAN HULLE N.V.**

Torenpark 51
9800 Deinze, Belgium
Tel.: +32 9 386 18 41
Fax: +32 9 386 98 75
E-mail: mail@vanhulle.be

Retail:**GÜTERMANN'S NAAIGAREN B.V.**

Metaalweg nr. 4
3751 LS Bunschoten, Netherlands
Tel.: +31 33 299 4540
Fax: +31 33 299 9549
E-mail:
Sales.soest@guetermann.com

**BOSNIA****Industry****AMNA D.O.O.**

Mujo Kunovac
Brace Begic 36
71000 Sarajevo, Bosnia
Tel./Fax: +387-33-210332
Mobil: +387-61-209911

**BRAZIL****Industry****TELANIPO BORDADOS E ARMARINHOS LTDA**

Rua Dr. Moacir Antonio de Moraes
No. 45
Taboao-Guarulhos
Sao Paulo, Brazil
Tel.: +551 166 93 44 71
Fax: +551 116 401 5222
E-mail: alberto@telanipo.com.br
Contacto: Mr. Alberto Eiti Hirota/Mr. Sadami

**BULGARIA****Industry****EVROTUR-CREATIVE GMBH**

BLVD. Dondukoff No. 44
1000 Sofia, Bulgaria
Tel.: +359 2 987 2095
Fax: +359 2 989 1705
E-mail: CDjagarov@actabg.net

**CAMEROON****Industry****STE. AFRIC**

Monsieur Poch et Monsieur
Pizemberg
B.P. 4089
Douala, Cameroon
Tel.: 00237 42 61 81

**CANADA****Industry****DISTRIBUTION H & R Inc.**

4834 de Giverny
Pierrefonds, QC
H9K 1S1
Canada
Tel.: +1 514 569 7231 (mobile)
Fax: +1 514 620 6635
E-mail: hrdistribution@bellnet.ca

Retail**H.A. KIDD & CO. LTD.**

5 Northline Road
Toronto, Ontario M4B 3P2, Canada
Tel.: +1 416 364 64 51
Fax: +1 416 364 48 60
E-mail: info@hakidd.com

**CHILE****Industry****DISTRIBUIDORA DE HILOS GUTERMANN CHILE**

Av. Larrain No. 5927
La Reina,
Santiago de Chile, Chile
Tel. : +562 277 7919
Fax : +562 277 0727
Contact: Camilo Scaff / Pia Scaff
E-Mail: camiloscaff@gmail.com

**CHINA****Sales office****GÜTERMANN TRADING (SHANGHAI) CO. LTD.**

Tower 6, Room No. 205, City of Elite,
No.1000 Jinhai Road
Pudong , 201206 Shanghai; China
Tel.: +86 21 387 20399
Fax: +86 21 387 20366
E-Mail: GHG@guetermann.com

**COLOMBIA****Industry****CONFECCIONES Y REPRESENTACIONES C YC LTDA**

Transversal 57 No. 122-48
Depto 101
Barrio Niza
Bogota, Colombia
Tel.: +571 617 8073
Fax: +571 285 5049
E-mail: cyc_conrep@hotmail.com
Contact: Sr. Carlos Reano

**COSTA RICA****Industry****LA ESPANOLITA LTDA**

100 mts. Norte 10 Este; Parque Ice
La Florida de Tibas
San José Costa Rica, Costa Rica
Tel. +506 297 3005; 240 1108
E-mail: alejandro.jorba@mailcity.com
Chris_curling@yahoo.com
Contact: Sr. Alejandro Jorba /
Christian Curling

Retail

PSJ Importadora, S.A.
Calle 1, Avenida 3 y 5 25 mts al
Norte del Ministerio de Educación
San Jose, de Costa Rica
Contacto: Sr. Mario Gazel Rojas
Tel.: +506 223 6718
E-Mail: gazelro@racsa.co.cr

**CROATIA****Industry****Trentex D.O.O.**

Krste Hegedusica 28
42000 Varazdin, Croatia
Tel.: +385 (0)4233 1188
Fax: +385 (0)4230 3102
E-mail: trentex@vz.htnet.hr

Retail**ALCA D.O.O.**

Hrvojeva 10
41000 Zagreb, Croatia
Tel.: +385 1 240 4699
Fax: +385 1 240 4766
E-mail: info@alca.hr

**CZECH REPUBLIC****Industry****NEO TEC S.R.O.**

Ruzove nam. 5
68001 Boskovice, Czech Republic
Tel.: +420 516 45 33 50
Fax: +420 516 45 25 65
E-mail: Koehler@neotec.cz

Retail**MILIIMPORT S.R.O.**

Ke Koupališti 261
34701 Halže (Tachov), Czech
Republic
Tel.: +420 374 78 3369
Fax: +420 374 78 3683
E-mail: info@miliimport.cz

**DENMARK****Industry****ANDERSEN & STENDER A/S**

Birkegardsvej 5
Postbox 123
7400 Herning, Denmark
Tel.: +45 97 11 67 11
Fax: +45 97 11 67 44
E-mail: mail@andersen-stender.dk
Internet: www.andersen-stender.dk

Retail**HEADQUARTERS****GÜTERMANN GMBH**

Landstraße 1
79261 Gutach-Breisgau, Germany
Tel.: +49 7681 21-0
Fax: +49 7681 21-449
E-mail: contact@guetermann.com
Internet: www.guetermann.com

**DOMINICAN REPUBLIC****Industry****STEMSA COMERCIAL, S.A.**

Carretera Luperón Km. 2 1/2
Gurabo
Santiago, Republica Dominicana
Tel.: +180 9583 4050
Fax: +180 9971 1678
E-mail:
augusto_stemsa@hotmail.com
Contact: Sr. Augusto Battle

**EGYPT****Industry****Distributor and Representative
CROWN AIR Co.**

Contact: Mr. Bassem Salem
37 Gamal el Dien Afify St.
Nasr City – Cairo, Egypt
Tel.: +20 2227 50048
Fax: +20 2227 50046
Mobile: +1 201000 43773
E-mail: bassemsalem@link.net

**ESTONIA****Industry and Retail****ÜLLE KOLK & CO. OÜ**

Saeveski 3 - 17
11214 Tallinn, Estonia
Tel.: +372 6 311 038
Fax: +372 6 460 370
E-mail: nilkol@estpak.ee

**FINLAND****Industry****JUHO PUTTONEN OY**

Taivaltie 8
01610 Vantaa, Finland
Tel.: +358 9 56 33 599
Fax: +358 9 53 27 16
E-mail: juho.puttonen@co.inet.fi

Retail**TO-MA-LE**

Harjutie 14
03100 Nummela, Finland
Tel.: +358 9 222 3799
Fax: +358 9 222 6650

**FRANCE****Group Company****GÜTERMANN SINTEX S.P.A.**

Via Emilia, 16
10078 Venaria-Torino, Italy
Tel.: +39 011 455 11 13
Fax: 0039 011 455 10 97,
455 79 70
+39 011 455 30 51
E-mail: sintex@guetermann.com-----

**GERMANY****HEADQUARTERS****GÜTERMANN GMBH**

Landstraße 1
79261 Gutach-Breisgau, Germany
Tel.: +49 7681 21-0
Fax: +49 7681 21-449
E-mail: contact@guetermann.com
Internet: www.guetermann.com

ZWICKY & Co. GMBH

Tuchbleichstraße 2
66955 Pirmasens, Germany
Tel.: +49 6331 21 19-0
Fax: +49 6331 21 19-29
E-mail info@zwick-y-pirmasens.de

Craft articles / Retail**KNORRPRANDELL GMBH**

Michael-Och-Str. 5
96215 Lichtenfels, Germany
Tel.: +49 9571 793 922
Fax: +49 9571 793 192
E-mail:
KnorrPrandell@guetermann.com
Internet: www.knorrPrandell.com

**GREAT BRITAIN****HEADQUARTERS****GÜTERMANN GMBH**

Landstraße 1
79261 Gutach-Breisgau, Germany
Tel.: +49 7681 21-0
Fax: +49 7681 21-449
E-mail: contact@guetermann.com
Internet: www.guetermann.com

**GREECE****Retail****PETALOUDA THREADS, S.A.**

41, Kifissou Str.
12242 Athen, Greece
Tel.: +30 21034 900 500
Fax.: +30 21034 900 598
E-mail: info@mouzakis.gr

**GUATEMALA****Industry****MAQUINARIA TÉCNICA****INDUSTRIAL M.T.I.**

KM. 14.5 Roosevelt 2-74,
Zona 2, C.P. 1507
Mixco, Guatemala, Guatemala
Tel.: +502 2250 6011
Fax: +502 2250 6012
E-mail: donaldodom@c.net.gt
Contact: Donaldo Dominguez

**HONDURAS****Industry****INVERSIONES Y****REPRESENTACIONES****P.M.T.S. DE R.L.**

Universal American Supply
2, Avenida Circunvalacion
Barrio de las Flores
San Pedro Sula, Honduras
Tel./Fax: +504 500 922

**HONG KONG****Sales office****GÜTERMANN TRADING
(SHANGHAI) CO. LTD.**

Tower 6, Room No. 205, City of Elite,
No.1000 Jinhai Road
Pudong , 201206 Shanghai; China
Tel.: +86 21 387 20399
Fax: +86 21 387 20366

Retail**HTL Limited**

16th Floor Unimex Industrial Centre
2 Ng Fong St., San Po Kong,
Kowloon,
Hong Kong
Tel.: +852 232 88007
Fax: +852 232 95911
E-mail: htl@sewgroup.com.au

**HUNGARY****Industry and Retail****PRESTO-PILOT Kft.**

Budafoki út. 111 - 113
1117 Budapest, Hungary
Tel.: +361 208 4639
Fax: +361 208 1294
E-mail: guetermann@presto.hu

**INDIA****Group Company****GÜTERMANN INDIA PVT. LTD.**

D2, Infocity – II
Sector 33
Gurgaon 122001
Haryana, India
Tel.: +91 124 3295569
Fax: +91 124 124 4140721
E-mail: info.india@guetermann.com

Factory**GÜTERMANN INDIA PVT. LTD.**

Plot No. 59-72, Sector-6
Industrial Growth Centre,
HSIIDC, Bawal
District Rewari - 123501
Haryana, India

Industry Distributor**SEWING SYSTEMS PVT. LTD.**

Springdale, 2nd Floor
No. 51 Residency Road, 1st Cross
Bangalore 560 025, India
Tel.: +91 80 253 20855
Fax: +91 80 253 20866

**IRELAND****HEADQUARTERS****GÜTERMANN GMBH**

Landstraße 1
79261 Gutach-Breisgau, Germany
Tel.: +49 7681 21-0
Fax: +49 7681 21-449
E-mail: contact@guetermann.com
Internet: www.guetermann.com

**ISRAEL****Retail****RONIMEX TRADING CO.**

Mr. Itzhak Ronen
P.O.B. 10127
61101 Tel Aviv, Israel
Tel.: +97 236 485 691
Fax: +97 236 497 419
E-mail: ronimex@internet.il



ITALY
Group Company
GÜTERMANN SINTEX S.P.A.
 Via Emilia, 16
 10078 Venaria-Torino, Italy
 Tel.: +39 011 455 11 13
 Fax: 0039 011 455 10 97,
 455 79 70
 +39 011 455 30 51
 E-mail: sintex@guetermann.com



IVORY COAST
Industry
STE. MONDIALE
 Monsieur Boinon
 1 Rue des Alises
 B.P. 3854
 01 Abidjan, Ivory Coast
 Tel.: +22 535 2325



JAMAICA
Industry
ADPARK CORPORATION
 55A Duke Street
 Kingston, Jamaica
 Tel.: +1 876 932 2790



JAPAN
Retail
 Macchina
 Rivativ Honjo Azumabashi 201
 130-0004, Sumida-ku
 Tokyo-Honjo 4-19-4-201
 E-mail: mamacchina@yahoo.co.jp



JORDAN
Industry
AL-KAMAL READY-MADE CLOTHES FACTORY CO
 Contact: Mr. Mohyeddin Homs
 King Faisal Street
 Quardan Building
 Oposite Golden Smith Market
 P.O.Box 756
 Amman 11117 – Jordan
 Tel.: +962 6 464 3349
 Mobile:+962-795 610767
 E-mail: mohy_homs@hotmail.com



KENYA
Industry
Group Company
GÜTERMANN S.A.U.
 Via Laietana, 47 planta 2
 08003 Barcelona, Spain
 Tel.: +34 93 496 11 55
 Fax: +34 93 488 07 84, 488 29 60
 E-mail:
 guetermann.spain@guetermann.com



KOREA
Industry
B.C.HOUSE
 244 – 212, Eungam-dong
 Eunpyung-Gu
 Seoul 122-010, Korea
 Tel.: +82 2 383 2377
 Fax: +82 2 358 4467
 E-mail: office@bchhouse.biz
 Internet: www.bchouse.biz

Retail
HEADQUARTERS
GÜTERMANN GMBH
 Landstraße 1
 79261 Gutach-Breisgau, Germany
 Tel.: +49 7681 21-0
 Fax: +49 7681 21-449
 E-mail: info@guetermann.com
 Internet: www.guetermann.com



KUWAIT
Industry
THE GULF TRADING & IMPORT BUREAU
 P.O.Box 966
 Kuwait
 Tel.: +965 35 631
 Telegr.: Tawakalt Kuwait



LAGOS
INDUSTRY
Distributor and Representative
MILLINERWAREHOUSE
 Contact: Layo Ayanbadejo
 3, Ebury Bridge Road, Victoria
 London, SW1W8QX, UK
 Tel.: +44 (0) 207 730 4918
 Fax: +44 (0) 207 730 5774
 Mobile: 0044 (0) 776 373 9494
 E-Mail: layo@millinerwarehouse.com
 www.millinerwarehouse.com



LATVIA
Industry
BALTIC TRIMS
 Graiciuno g. 10
 02241 Vilnius
 Tel.: +370 5203 2980
 Fax: +370 5203 2981
 E-mail: info@baltictrims.lt



LITHUANIA
Industry
BALTIC TRIMS
 Graiciuno g. 10
 02241 Vilnius
 Tel.: +370 5203 2980
 Fax: +370 5203 2981
 E-mail: info@baltictrims.lt



Retail
EUROZOVITA UAB
 Svitrigailos 29
 2006 Vilnius, Lithuania
 Tel./Fax: +370 2 331 202
 E-mail: zovita@takas.lt



MACEDONIA
Industry
MARVIMEX D.O.O.
 Ul. Atinska 4
 91000 Skopje, Macedonia
 Tel.: +389 2 3091 678
 Fax: +389 2 3067 337
 E-mail:
 vladimir.milosevski@marvimex.com.mk



MACAO
Industry
HUNG TAK SEWING & PRESSING EQUIPMENT LTD.
 Flat, 14th Floor
 Laurels Industrial Centre,
 32 Tai Yau St., Kowloon, Hong Kong
 Tel.: +852 2350 3131
 Fax: +852 2350 3222
 E-mail: anna@hkhungtak.com
 Internet: www.hungtak.com.cn



MALAYSIA
Industry
TEIK LEE TRADERS
 254 Beach Street
 Penang, Malaysia
 Tel.: +60 4 36 71 86
 Telegr. Colorfix penang



MOROCCO
Industry
Distributor and Representative
FARINTER INTERNATIONAL SARL
 68, Cite Laayoune
 B.P. 1287
 El Alia – Mohammedia, Morocco
 Tel.: +212 5 233 21756
 Fax: +212 5 233 21765
 E-mail: farinterint@menara.ma
 www.farinter.ma



MEXICO
Group Company
GÜTERMANN POLYGAL MEXICANA S.A. DE C.V.
 Calle 9 Este No. 86
 Fraccionamiento Industrial Civac
 Jiutepec, Morelos CP 62500, Mexico
 Tel.: +52 777 329 37 00
 Fax: +52 777 329 37 22
 E-mail:
 guetermann.mexico@guetermann.com.mx

Customer Service
 Venta directa Publico
 Av. 16 de Septiembre No. 509, local G
 Fracc. Industrial Alce Blanco C.P. 53377
 Naucalpan de Juarez, Edo. de Mexico, Mexico
 Tel.: +52 555 576 47 33
 Fax: +52 555 358 17 09
 E-mail:
 atcliente.industrial@guetermann.com.mx
 atcliente.comercial@guetermann.com.mx



NIGERIA
INDUSTRY
Distributor and Representative
MILLINERWAREHOUSE
 Contact: Layo Ayanbadejo
 3, Ebury Bridge Road, Victoria
 London, SW1W8QX, UK
 Tel.: +44 (0) 207 730 4918
 Fax: +44 (0) 207 730 5774
 Mobile: +44 (0) 776 373 9494
 E-Mail: layo@millinerwarehouse.com
 www.millinerwarehouse.com

**MOLDAVIEN****INDUSTRY**
INDUKAT

Str. Alexandru cel Bun 30
Ialoveni, Republica Moldova
Tel.: +373 268 26025
Fax: +373 268 26043
E-Mail: chisinau@indukat.ro

**MONTENEGRO****Industry****BOVA D.O.O.**

Stefana Prvovencanog 32
CS - 11000 Beograd
Tel.: +381 11 309 8881
+381 11 309 8882
Mobil: +381 64 211 2710
E-mail: bovaco@eunet.yu
www.bova.co.yu

**NETHERLANDS****Retail****Group Company****GÜTERMANN'S NAAIGAREN B.V.**

Metaalweg nr. 4
3751 LS Bunschoten, Netherlands
Tel.: +31 33 299 4540
Fax: +31 33 299 9549
E-mail:
Sales.soest@guetermann.com

Industry**ANT. SCHRÖDER B.V.**

Ronde Tocht 34
1507 CK Zaandam, Netherlands
Tel.: +31 (0)75 8200010
Fax: +31 (0)75 8200017
E-mail: admin@antschroeder.nl

Shoe-/Leather-Tarpaulin-Industry**TRISCO B.V.**

Bevrijdingsweg 7 – 11
5171 PS Kaatsheuvel, Netherlands
Tel.: +31 0 416 541 280
Fax: +31 0 416 541 288
E-mail: s.geijs@trisco.nl

**NEW ZEALAND****Retail****TRENDY TRIMS LIMITED**

7 Angle Street.
Onehunga. Auckland, New Zealand
Tel.: +64 9 634 4531
Fax: +64 9 634 6391

BIRCH HABERDASHERY & CRAFT

8 Heremai St
Henderson. Auckland, New Zealand
New Zealand
Tel.: +64 9 8350 466
Fax: +64 9 8350 477
Postal Adress:
P O Box 21-363
Henderson.Auckland
New Zealand

Industry**PERIVALE-GÜTERMANN PTY. LTD.**

Lindfield Executive Centre
12 Tryon Road
Lindfield, N.S.W. 2070, Australia
Tel.: +61 2 9416 0605
Fax: +61 2 9416 0613
E-mail: guetermann@lec.net.au

**Nicaragua****Industry****KLAAS DE NICARAGUA, S.A.**

(Libereria Gonzalez)
De Sinsa Altamira 1 C
al oeste 70 mts al Sur, casa 403
Managua, Nicaragua
Tel.: +505-88-29-521
E-mail: egsandino@yahoo.com

**NORWAY****Industry****AMATEC AS**

Postboks 385
6239 Sykkylven, Norway
Tel.: +47 7024 5200
Fax: +47 7024 5201
E-Mail: lars.riksheim@amatec.no

Retail**HEADQUARTERS****GÜTERMANN GMBH**

Landstraße 1
79261 Gutach-Breisgau, Germany
Tel.: +49 7681 21-0
Fax: +49 7681 21-449
E-mail: mail@guetermann.com
Internet: www.guetermann.com

**PANAMA****Industry****DISTRIBUIDORA DE SEDERIA, S.A.**

Avenida B, No. 13A - 40 Apdo. 410
Zona 1
Panamá, República de Panamá
Tel.: +507 262 0256
Fax: +507 262 5887
E-mail: dsederia@hotmail.com
Contact: Sr. José de Mayo

**PARAGUAY****Industry****4 GENERACIONES, S.A.**

Santa Monica 151
Asunción, Paraguay
Tel.: +595 981 403030
E-mail:
gabriela.gomez@import4g.com
Cotact: Rouse Gomez / Gabriela Arce

**POLAND****Industry****ALTEX CONSULTING SP. Z.O.O.**

Warszawa – Oddział w Lodzi,
ul. Lodowa 80
92313 Lodz, Poland
Tel.: +48 42 649 3080
Fax: +48 42 649 3020
E-mail: psp@altex.com.pl
Internet: www.altex.com.pl

Retail**GALPLAST**

ul. Walbrzyska 3/5
02-739 Warszawa, Poland
Tel.: +48 22 645 5330
Fax: +48 22 645 5303
E-mail: info@galplast.com.pl

**PORTUGAL****Industry****JOSÉ DA SILVA REIS & CA., SUCRS. LDA**

Rua do Visconde de Setubal, 126 -
128
04200 Porto, Portugal
Tel.: +351 225 573 390
Fax: +351 225 573 399
E-mail: josessilvareis@iol.pt

Retail**GÜTERMANN S.A.U.**

Via Laietana, 47 planta 2
08003 Barcelona, Spain
Tel.: +34 93 496 11 55
Fax: +34 93 488 07 84, 488 29 60
E-mail:
guetermann.spain@guetermann.com

**ROMANIA****Industry****S.C. INDUKAT TRADING & SERVICE SRL**

Bd. Luliu Maniu nr. 7, sector 6,
061072 Bucuresti
Tel.: +40 21319 1632
+40 31401 1923
Fax: +40 21319 1632
+40 31402 2133
E-mail: office@indukat.ro

SC UNITEX SRL

Zona Industriala Micalaca Est
310329 Arad, Romania
Tel.: +40 723241 701
E-mail: nora.sas@unitex.ro

**RUSSIA****Group Company****OOO Gütermann**

Geroev Panfilovtsev Str. 10
Building 1, Office 913
125363 Moscow, Russia
Tel./Fax: +7 495 492 51 91
Tel: +7 495 988 83 03
E-mail: w.zech@guetermann.ru

Retail**HEADQUARTERS****GÜTERMANN GMBH**

Landstraße 1
79261 Gutach-Breisgau, Germany
Albert Garipov
Mobile: +7 926 826 1717
E-mail: albert.garipov@gmail.com

**SENEGAL****Industry****Group Company****GÜTERMANN S.A.U.**

Via Laietana, 47 planta 2
08003 Barcelona, Spain
Tel.: +34 93 496 11 55
Fax: +34 93 488 07 84, 488 29 60
E-mail:
guetermann.spain@guetermann.com

**SERBIA****Industry****GLOBAL-TRADE YU d.o.o.**

Slovacka 22
21000 Novi Sad, Serbia
Tel.: +381 (0) 714 629 / 631
+381 (0) 714 478
E-mail: globaltradeyu@teamnet.rs
www.global-trade.yu.com

**SLOVAKIA****Industry****NEO TEC MARTIN S.R.O.**

Brezová 13
03601 Martin, Slovakia
Tel.: +421 43 423 8406, 422 4748,
+421 43 430 2103, 413 5566
Fax: +421 43 430 3555
Email: kruzicka@neotec.sk
ohrapka@neotec.sk

Retail**Miliimport S.R.O.**

Na Stráni 204
34816 Halze, Okr, Tachov, Slovakia
Tel.: +420 374 78 3369
Fax: +420 374 78 3683
E-mail: info@seli.cz

**SLOVENIA****Industry and Retail****MONNA LISA D.O.O.**

Kidriceva 75
4220 Skofja Loka, Slovenia
Tel.: +386 4 515 1717
Fax: +386 4 515 1710
E-mail: info@monna-lisa.si

**SPAIN****Group Company****GÜTERMANN S.A.U.**

Via Laietana, 47 planta 2
08003 Barcelona, Spain
Tel.: +34 93 496 11 55
Fax: +34 93 488 07 84, 487 99 36
E-mail:
gutermaun.spain@guetermann.com

Factory:

08460 St. Maria de Palautordera,
Spain
Tel.: 0034 93 848 17 00

**SOUTH AFRICA****Retail****SERALON YARNS & HABY**

P.O.Box 32336
Braamfontein, 2017, South Africa
Tel.: +27 11 403 7641
Fax: +27 11 403 2523
E-mail: paxem@mweb.co.za

**SUDAN****Industry****JERJIAN & SONS CO. LTD.**

P.O.Box 269
Khartoum, Sudan

**SWEDEN****Industry****CREATIVE TEXTIL I BORAS AB**

Segloravägen 15
50494 Boras, Sweden
Tel.: +46 33 12 7550
Fax: +46 33 12 1166
E-mail: tina@creativetextil.se

Retail**HEADQUARTERS****GÜTERMANN GMBH**

Landstraße 1
79261 Gutach-Breisgau, Germany
Tel.: +49 7681 21-0
Fax: +49 7681 21-449
E-mail: contact@guetermann.com
Internet: www.guetermann.com

**SWITZERLAND****Group Company****GÜTERMANN & CO. AG**

Claridenstraße 25
8002 Zürich, Switzerland
Tel.: +41 44 283 2959
Fax: +41 44 201 3857
E-mail: contact@guetermann.com

Craft articles / Retail**BASTEL MÜLLER AG**

Meriedweg 7
3072 Niederwangen, Switzerland
Tel.: +41 31 980 19 19
Fax: +41 31 980 19 39

SYRIA**Industry****AL-KAMAL READY-MADE****CLOTHES FACTORY CO**

Contact: Mr. Mohyeddin Homs
King Faisal Street
Quardan Building
Opsite Golden Smith Market
P.O.Box 756
Amman 11117 – Jordan
Tel.: +962-6-4618212 –
+962-6-4638935
Fax: +962-6-4643349
Mobile: +962-795 610767
E-mail: mohy_homs@hotmail.com

**TAIWAN****Industry****HUNG TAK SEWING & PRESSING****EQUIPMENT LTD.**

Flat, 14th Floor
Laurels Industrial Centre,
32 Tai Yau St., Kowloon, Hong Kong
Tel.: +852 2350 3131
Fax: +852 2350 3222
E-mail: anna@hkhungtak.com
Internet: www.hungtak.com.cn

**SRILANKA****Industry****GLOBAL APPAREL SOLUTIONS****PVT. LTD.**

No. 165 ½, Galle Road
On Lane Side, Opp Ratmalana CTB
Depot
Ratmalana, Srilanka
Tel.: +94 11271 5715
Fax: +94 11271 8444
E-mail: info@glapso.com

**TUNISIA****Industry****Distributor and Representative****A.M.T.S. sarl**

17 Rue des Métiers
B.P. 400 Cedex 1080
Zone Industrielle Charguia II
Tunis, Tunisia
Tel.: +216 70 837 499
Fax: +216 70 837 067
E-Mail: amts.fil@planet.tn
Internet: www.amts.com.tn

**TURKEY****Group Company****GÜTERMANN TEKSTİL A.Ş.**

Atatürk Mahallesi
Marmara Sanayi Sitesi
R Blok, No. 460
34670 İkitelli-Istanbul, Turkey
Tel.: +90 212 472 0080
Fax: +90 212 472 0065
E-mail: mail@guetermann.com.tr
sales@guetermann.com.tr
Internet: www.guetermann.com.tr

**UKRAINE****Industry****GLOBAL Ukraine**

Zdolbunovskaja 7d
02081 Kiev, Ukraine
Tel.: +38 044 575 3326
Fax: +38 044 575 3326
E-Mail: info@global-ukraine.com.ua

URUGUAY**Industry****AGUSBEL, S.A.**

Martin Garcia No. 1892
Montevideo C.p. 11800, Uruguay
Tel.: +598 2208 7813
E-mail: agusbel@adinet.com.uy
Contact: Sr. Alan Rajchman

**USA****Group Company****GÜTERMANN OF AMERICA, INC.**

3845 Shopton Road, Unit 100
Charlotte, N.C. 28217, USA
Tel.: +1 704 525 7068
Fax: +1 704 525 7071
Toll Free: 888/488-3762
E-mail: info@gutermann.com
Internet: http://www.gutermann.com

Postaddress**GÜTERMANN OF AMERICA, INC.**

P.O.Box 7387
Charlotte, N.C. 28241, USA

**Venezuela****Retail****SUPER MERCERÍA.COM, S.A.**

Avenida Principal de las Mercedes
EXPORTATION
SUPER MERCERIA.COM.S.A.
Centro Comercial Paeo de las
Mercedes Piso 1, Loc 134
Las Mercedes
Caracas, Venezuela
Tel.: +582 1299 25808
Fax: +582 1299 16307
E-mail: fredywittles@yahoo.com
Contacto. Sr. Fredy Wittels